



● EDITORIAL ● RÂL VÊNGTU ● CHHUNGKAW CHANCHIN

- ❖ Barak Mission Presbytery hawn a ni
- ❖ Harhna chungchânga inrâwn khâwmna nei dâwn
- ❖ KTP Youth Recreation Centre (YRC)

RNI 68092/83 Regn. No. N.E. 1024

From

Synod Literature & Publication Board

Synod Office, Aizawl - 796 001,

Mizoram. Phone - 0389-2324590

SYNOD Newsletter

Volume XXIX

No. 382

E-mail : synodnews@gmail.com

JULY, 2015

KOHHRAN HMA THLÎR CHUNGCHÂNGA INRÂWN KHÂWMNA

❖ *Kohhran hruaituten an ngai pawimawh a, kal tûra beisei an kal tha hle*

Kum 2014 Synod Inkhâwmpuiin Aizâwl Chhimthlang Presbytery aṭanga thu lût Kohhran hma thlîr chungchânga inrâwn khâwmna buatsah rawtna chu thil pawimawh tak nia ngaiin SEC bawh zui tûrin a dah a (2014 Synod Gen.6). SEC chuan a tûl anga hma laa lo bawh zui tûrin OM a ruat leh a (SEC 255:12). OM chuan mi tam zâwkin zau deuh taka ngaih dân thawhna remchâng siamsak thaai hriain Mizoram hmâr lamah District hmunpui zêlah leh Mizoram chhim lamah Lungleiah he inrâwn khâwmna hi June ni 30, 2015 khân a buatsah ta a ni.

Inrâwn khâwmna hmun hrang hranga buatsah hi Synod Officers' Meeting member-te leh thupui sawi hawngtu atâna ruatten an ho theuh va; inrâwn khâwmnaah hian Presbytery tin Moderator leh Secretary te, Bial tin Chairman leh Secretary te, Pastor, Pro Pastor leh Minister te, Synod Executive Committee (SEC) member te, Kohhran tin aiawh pakhat theuh te leh a thlengtu Kohhran Committee-te tel tûra tih an ni a; kal tûra beiseite an kal tha thawkhat viau vek. Hmun hrang hranga kal dân chu hetiang hi a ni:

| | | |
|------------------------|----------|--------------|
| Aizâwl District | - | 592 |
| Champhai District | - | 241 |
| Chhim Area (Lunglei) | - | 167 |
| Kolasib District | - | 138 |
| Mamit District | - | 144 |
| Sêrchhîp District | - | 144 |
| Kal zawng zawng | - | 1,426 |

Synod Officers' Meeting (OM)-in Kohhran Hmathlîr Chungchânga Inrâwn Khâwmna sawi hawnna thuzaik, lehkhabu tê (booklet)-in a siam a, chu chu chhiar chhuah a nih hnuin sawi ho tûra tihte chu group-a inthena sawi ho zui a ni. Sawi hawnna bu têah hian Welsh Missionary-ten Mizorama rawngbâwlna an lo kalpui tawh dân tlângpui târ lan hmasak a ni a; tûna Mizoram Synod dinhmun tlângpui sawi zui leh a ni a, kan thil kalpui mêm inen lêt deuh tûl nia hriatte sawi a ni leh a. Kohhran thang zêl leh khawvél hmasâwnnain a ken tel thil tih thar ngai nia langte sawi a ni bawk. A tâwpa inbih chian a tûlna chhan thu hlâwm li târ lan chu hêngte hi a ni:

1. Nikum 2014–2015 chhûngâ thla tina kan sum mamawh chawh rual chu ₹ 18,21,68,295 a ni a; kan hmuh aiin kan hman a tam zâwk reng a, sum hnâr nghet sawi tham kan nei si lo va, kan dinhmun hi a tha vak lo. Sum hman bâng (balance) pawh kan nei tlêm tial tial a, hetiang hi kan dinhmun a nih avângin thilpêkah pawh nasa leh zuala kan tan a ngai.

2. Mihring rilru a inhlâk danglam nasa, tûn hma chuan miin kohhran mitmei an vêng a; tûnah chuan kohhranin a member-te mitmei a vêng na ta viau. Kohhran tâna tha tûr aiin member-te duh zâwngka kal kan tum nasa ta. Tûn hma chuan thunun lâk luh tûrte khân kohhran mit tluh loh hlauvin tan an la thîn a; tûnah chuan kohhranin lût tûrin a nawr a ngai ve ta thung.

www.mizoramsynod.org

3. Pêk aiin dawn tumna rilru a lian ta hle. Tûn hma chuan miin rilru thiaghlim takin thilpêk an pe mai thîn a; tûnah chuan kan Synod aṭanga dawn tumna rilru kan pu tel deuh ta tlat mai. Tûn hma chuan miin kohhran mamawh zâwng an neih pawhin rawngbâwlna rilru puin a man pangngai aia tlâwmin an leitîr thîn a; tûnah chuan Synod lei tûr a nih chuan mi dang leina aia to fea a man chhiar duhna thinlung kan pu ta.

4. Sakhuaa kan rinawmna a tla hniam a, Politics-in kan rilru a hruai nasa. Thuawîhna kan tlachham sâwt hle a, Synod rorêlna hnuia kûn zêl aiin kan duh dâna awm kan pawti lo sâwt. Hetiang zêla kan kal chuan Synod tân pawh thil rôl a har tial tial dâwnin a lang. Chuvângin thu awih leh rinawm kan zir thar a ngai leh ta hle a ni.

Sawi ho tûrin thil chi nga chhawp chhuah a ni a, chûngte chu – Pastor Bial then têt zêl tûl tih leh tih loh leh Bial khata Kohhran awm zât tûra tha tih dâna te; Inkhâwm kalpui mêm dân tihdanglam tûl tih leh tih loh te; Synod sum dinhmun enin inhrêk deuh tûl tih leh tih loh te; Kohhran indanna leh din nghehna sum budget-a dah chhunzawm zêl chungchâng te; Synod Office Administration lian tak hi tihzângkhai deuh tûl tih leh tih loh te a ni.

Aizawl District chuan Mission Vêng Kohhran Biak Inah an hmang a, Synod Secretary, Rev. B. Sângthanga'n kaihruaiin Upa H. Ronghaka, Synod Secretary (Jr.)-in sawi hawnna thu a chhiar a; thu ziak aṭanga zawhna awmte chhân leh inhrilh fiah a nih hnuah Group 30-a inthenin sawi ho hun hi hman a ni. Sawi ho tûra chhawp chhuah bâk sawi duh nei tâna hun hawn rilrûk a ni naa, Group hrang hrang report hun chhûng a rei deuh avângin hetiang sawina hun hi a awm thei ta lo va; chuti chungin Group-a sawinaa an vei zâwng sawi tel an awm tho bawk. Mamit District lama tel tûra tih, Chhimthlang Presbytery chuan an tâna remchâng zâwka ngaiin Aizawl District lama tel an dîl angin remtihsak an ni a; kawng chhiat avângin Sêrchhîp District lama tel tûra tih thenkhat an tel bawk.

Champhai District chuan Champhai Vêngthlang Kohhran Biak Inah an hmang a; Rev. Dr. R. Lalbiakmawia, Synod Finance Officer-in kaihruaiin Upa Vâñengmawia, Synod Statistician-in

Phêk 2-na dinglamah zawm...

SYNOD Newsletter

EDITORIAL STAFF

Rev. K. Lalpiangthara (LPT)

Rev. Thangzauva (TZ)

Upa H. Ronghaka (HR)

Upa Khawlchungnunga (KCN)

Editorial

KUTDAWH RILRU

Kutdawhho hian ‘kutdawh’ tih takah pawisa leh therhlo an hmuh theihna tûr chi hrang hrang an ngaihtuah ve thîn a. Tlêma lo khawngaih theitute leh kutdawh nâna hmun remchâng deuhte an hre thei ve hle thîn. An rilru luauhtu ber chu a thlâwna mi thilpêk dawn tum a ni deuh ber mai.

Kan ram a lo changkâng chho ve zêl a. Thil tha tak tak leh itawm tak tak a tam ta hle a, mi thil neih awta chil pût kan pung tual tual niin a lang. Mi cellphone ang, mi TV ang, mi computer ang, mi bike ang, mi motor ang, mi in ang, mi sound system ang leh mi Biak In ang duha tuihâl ru kan tam tawh âwm asin! Biak In sakna tûr in dîl chawt chawtte pawh hi kan hreh lo tawlh tawlh niin a lang. Kan hotute zin pawh hian dai per palh theih thang a tam sâwt hle niin an sawi. Kohhran dinhmun ang tâwka sound system neih te leh Biak In neih te pawh hi kan zir thar leh a tûl ta hlein a lang. Mite khawngaihna dawngtu nih aiin mite tñpui theitu nih hi kohhranhote hian i tum zêl zâwk ang u.

TAWNGTAIPUI TÛRA NGENNA

Synod Revival Committee leh Central YMA tñg kawp chuan ruihhlo avângä harsatna tâwkte tân Chhanchhuahna Camping a buatsaih dâwn a. Kohhran mite tawngtaipui tûrin a ngén a ni.

A hun : August 4-23, 2015

A hmun : Art & Culture Hmun Berawtlâng

Speaker : Pu Lalsânglûra Râltê Son of God Team

Sd/- Director
Synod Revival Department

SÂWMNA

Ni 1-9 August, 2015 khian Diakkâwn Kohhran chuan kum 60 an tlinna (Diamond Jubilee) ropui tako lawm an tum a. Hemi hunah hian an Biala Pastor leh Pro Pastor lo awm tawh zawng zawngte leh Diakkâwn Kohhrana lo lawi tawh zawng zawngte tel vek tûrin an sâwm a che u.

Phêk 1-na chhunzawm...

sawi hawnna thu a chhiar a; Group riata inthenin sawi hona hun tha tak hman a ni a; sawi ho tûra chhawp chhuah bâkah a telten an vei zâwng an sawi nasa viau niin thu kan dawng. Lehlângâ kal an tam deuh a; zân inkhâwm pawh buatsaih a ni lo.

Chhim Area chuan Lunglei Chanmari Kohhran Biak Inah an hmang a, Synod Moderator Rev. Lalrinmawia'n a kaihruai a, Chhim Area Administrative Secretary Rev. F. Lalrinnunga'n sawi hawnna thu a chhiar a, Group lia inthenin sawi ho tûrte sawi zui a ni. Chhim tâwp lam atanga he hun hmang tûra kalten kawng chhiat avângin an nang ve hman lo a; bân tawh hnu, tlai dâr 5:00 vêla thleng ta tho pawh an awm! A thlengtu Kohhranin inrâwn khâwmnaa kal zawng zawnge zanriah a buatsaisak a; Thawhñanni zânah leh Thawhlehni zânah inkhâwm an buatsaih bawk a; Synod Moderator-in Pathian thuchah a sawi.

Kolasib District chuan Diakkâwn Kohhran Biak Inah an hmang a, Synod Finance Officer & Executive Secretary Rev. Lalramliana Pachuau-in a kaihruai a, Synod Moderator Elect, Rev. H. Lalrinmawia'n sawi hawnna thu a chhiar a. Group lia inthenin sawi honaah an tui hle a, sawi ho tûra chhawp chhuah bâk pawh an sawi nasa. Zân lamah inkhâwm buatsaih a ni a; Diakkâwnah Rev. Lalramliana'n Pathian thuchah a sawi a; Rev. H. Lalrinmawia pawhin Vênglai Kohhranah Pathian thuchah a sawi bawk.

HYDERABAD-AH PASTOR BILLY LALRINCHHANA

Hyderabad-a awm tûra 2014 Synod-in a dah Pastor Billy Lalrinchhana (M.Th. zir zo) chu June 13, 2015 (Inrinni) tlai dâr 5:00-ah Good Shepherd Community Church, (OM India Hqrs., Bangalore)-ah Rev. Dr. R. Lalbiakmawia, Synod Finance Officer-in Induction Service a neihpui a, Upa H. Ronghâka, Synod Secretary (Jr)-in a tawiawm. Mizo zirlai awmte nipui chawlh hmanga Zoram lama an haw lai a nih avângin Induction Service-ah hian mi 50 vel an inkhâwm. India ram khawpui hrang hranga Kohhran mite enkawla an mamawh anga puih hi Synod-in rawngbâwlna pawimawha ngaiin Bangalore, Mumbai, Delhi, Kolkata leh Hyderabad-ahe Pastor dah an ni ta a; Kohhran mite an phûr a, Pastor-te pawh an hmang tñkai hle niin thu kan dawng.

Mamit District chuan Mamit Kohhran Biak Inah an hmang a, Senior Executive Secretary Rev. Lalzuithanga'n a kaihruai a, Upa R. Lalmalsawma, Gen. Manager, PRESCOM-in sawi hawnna thu a chhiar. Group lia inthenin sawi ho tûra chhawp chhuah leh thu dangte pawh zau deuh takin an sawi ho va; Thawhñanni zânah leh Thawhlehni zânah inkhâwm an buatsaih a, thlen kim zânah Rev. Lalzuithanga'n Pathian thuchah a sawi a, Thawhlehni zânah Upa R. Lalmalsawma'n Pathian thuchah a sawi bawk.

Sêrchhîp District chuan Sêrchhîp Kâwnpui Kohhran Biak Inah an hmang a, Rev. P.C. Pachhunga, Executive Secretary-in kaihruaiin Rev. Dr. C. Lalhlira, Principal, ATC-in sawi hawnna thu a chhiar a, Group rukah inthenin an sawi ho va, sawi ho tûra tih bâk sawi hawnna bu chhûnga mi an sawi tam hman viau. Thawhlehni zânah inkhâwm buatsaih in Rev. P.C. Pachhunga'n Pathian thuchah a sawi.

Inrâwn khâwmna hmun hrang hranga thu sawi hote hi recorder-ten hlâwm chhuakin Synod Office-ah an theh lut tawh hlawm a; OM/SEC-in bawh zui ngaite chu la bawh zui leh tûra ngaih a ni. A thlengtu tûra ruat Kohhranten ei leh inah leh thil dang dangah NASA taka insêngsova buaipui ngaite fel taka an lo buaipui vek avâng leh mawphurtu ruatten tha taka an tih tûra beiseite an lo tih fel avângin Synod OM chuan lâwmawm a ti tak meuh a; he inrâwn khâwmnaa kal zawng zawnge chungah pawh lâwmthu a sawi a ni.

VIJAYANAGAR KOHHRAN ENKAWL TU ATÂN PU LALRINSANGA

Arunachal hmâr thlang tâwp Myanmar depa awm Vijayanagar khuaa Presbyterian Kohhran mite enkawl tûra ruat Pu Lalrinsângâ, Vijayanagar chuan thla khat chhûng Pastor Lalchhâwnkima kaihruaina hnuia hun a hman hnuin ni 6.7.2015 khân SEC/OM thu angin Kohhran serh leh sâng khawih phalna (Licence) a kutah Synod Secretary-in a hlân. Vijayanagar-ah hian tûnah Mizo chhûngkaw thum awmin Presbyterian Kohhrana lawi chu 30 vel an ni a; inkal pawhna a tha leh arangin Arunachal Mission Field Pastor-te tân a buaithlâk hle a; helicopter kalna remchâng a awm loh phei chuan kea ni ruk lai kal ngai a ni. Hei vang hian Synod chuan a bika enkawl dân tûr siamin Pu Lalrinsanga chu Kohhran serh leh sâng khawih theihna a pe ta a ni.

Râl Vêngtu

Râl Vêngtu chuan thla hmasaa a entlanga a thlîr loh lam - khaw chhak lam leh khaw thlang lam a han thlîr kual ve leh thung a. Mite chuan, "Engte nge i hmuh?" tiin an han zâwt a. Râl Vêngtu chuan:

- Sâwma pakhat pete zîngah Pathian ram aia Tualchhung lama invulh vak chîng te,
- Rawngbâwlute zîngah chung lam aia TV en tam zâwk te,
- Kohhranho zîngah rorêlna aia lâm hlimna rau zâwka ngai tlat te,
- Office kal thînte zîngah office hna aia mahni hna ngai pawimawh zâwk te,
- Thînlung quinine hmui chini an tihho te,
- A rôl lama puitling tak, bawh zuina lama nausêñ tlat si te,
- Mei zu lo tûra intiam zu ru leh tho si te,
- Hunbi kâra thawk, hun vawn dik ngai pawimawh miah lo te,
- Hotute dai per tûr thang kam thiam tak kohhran te,
- Rual awh luat avânga sum hmanga Lal Isua hralhtute - tiin a chhâng a.

Mite chuan, "E khai, i entlang chu a tha hle mai, neih thing-lung-khâwng pawha lei ve chi a nih chu," an ti a, an kal liamsan ta a.

NGENNA

Ram pum huap Kohhran History atâna Document pawimawh vawn that nei kan awm chuan Synod Archive Document atâna thawh tûrin kan inngêñ a. Office-a rawn dah harsat te tân contact no. 9612-587-458 emaw 9436-152-592-ah emaw hriattîr theih a nih chuan a lâwmawm hle ang. -Archivist

PCI HOTUTE LEH SYNOD HOTUTE INHMU KHÂWM

June 24, 2015 (Nilaini) khân PCI hotute leh Synod hotute chu Tripura Synod hawn tûr chungchângah an inhmu khâwm a. Kum 2016-a Tripura Synod hawn tûra hmachhawpa neih mîk chungchâng thil sawi ho ngaite sawi ho a ni a, heng an sawi honate hi PCI Executive Committee-ah leh General Assembly 2016-a neih tûrah chhawp chhuah leh a ni ang.

REV. K. LALHMINGLIANA A CHÂWL TA

Rev. K. Lalhmingiana (63), Khatla chu July 1, 2015 khân Synod Hospital, Durtlängah thisen cancer avângin a thi a. A tûk July 2, 2015 khân vui liam a ni. Rev. K. Lalhmingiana hian Mizoram Presbyterian Kohhran Synod hnuaih rawngbâwlina hna pawimawh tak tak a lo chelh tawh a, kumin 2015 atang hian pension-in a chhuak a ni.

SYNOD HOSPITAL, DURTЛÄNG APRIL, 2015 CHHUNGA THILPÊK DAWNTÉ

I. CHARITY FUND

| | |
|---|------------|
| 1. Pu Rosâwmiana, Durtläng Leitan | ₹ 1,000/- |
| 2. B. Lalthaniana & H. Zaihnûni, Khatla | ₹ 5,000/- |
| 3. Pu Peter Lalmâma, Leitan 'S' | ₹ 2,000/- |
| 4. KTP, Ramhlun North Bial | ₹ 20,000/- |
| 5. Pi Lalrochhîngi, Zâwluam Thuampui Vêng | ₹ 1,000/- |
| 6. N.E. Khawdungsei Kohhran | ₹ 5,000/- |
| 7. Lalrinawmi, Zârkawt | ₹ 2,700/- |
| 8. Pu Lalsangiûra, Durtläng Mîl - 5 | ₹ 1,500/- |
| 9. Marpara Ramthar Bial Kohhran Hmeichhia | ₹ 2,000/- |
| 10. Mission Vêngthalang Bial | ₹ 16,740/- |
| 11. KTP, Chawnpui Bial, Khawbung | ₹ 3,000/- |
| 12. Champhai Kahrawt Kohhran | ₹ 13,319/- |
| 13. Zothanpuia, Zârkawt | ₹ 5,000/- |
| 14. Lungdai Kohhran | ₹ 1,000/- |
| 15. Pu Laldanglova, Durtläng Mîl 5 | ₹ 1,000/- |
| 16. Pu Lalramena Râlté, Durtläng Dâwrkâwn | ₹ 1,000/- |
| 17. Luangpawn Kohhran Ramthar Committee | ₹ 2,000/- |

II. GRACE HOME TÂNÀ THILPÊK-TE

| | |
|-------------------------------------|------------|
| 1. Zaithanpuia, Zârkawt | ₹ 3,000/- |
| 2. Zonuam Kohhran Hmeichhia | ₹ 10,000/- |
| 3. Zonuam Bial Kohhran Hmeichhia | ₹ 10,000/- |
| 4. Luangmual Bial Kohhran Hmeichhia | ₹ 10,000/- |
| 5. Thenzâwl Bial Kohhran Hmeichhia | ₹ 5,000/- |

III. THISEN PE TE

| | |
|------------------------------------|----------|
| 1. KTP, Edenthal Branch | 30 Units |
| 2. KTP, Rûlchâwm Branch | 49 Units |
| 3. KTP, Sateék Pastor Bial | 69 Units |
| 4. KTP, Dinthar Vêngthalang Branch | 34 Units |
| 5. KTP, Dârlung Bial | 53 Units |
| 6. Tanhrii Vêngthar Kohhran | 24 Units |

IV. DONATION

| | |
|--------------------------------|------------|
| 1. KTP, Diakkawn Bial, Kolasib | ₹ 15,000/- |
|--------------------------------|------------|

| | |
|---------------------------------|-------------|
| 2. Pu Ch. Kâpa, Ramhlun Vênglai | ₹ 110,000/- |
| 3. KTP, Zemabawk 'N' Bial | ₹ 10,000/- |

Pi Pui In (Private Ward)
Bedside Locker 2 lei nan

V. THILDANGPE TE

| | |
|--|---|
| 1. Cookie Jar, Chânmari, Châtlâng Road | Dam lo eitûr chhang |
| 2. KTP, Phûldungsei Bial | Hmunphiah 40 |
| 3. Phûldungsei Bial Kohhran Hmeichhia | Hmunphiah 40 |
| 4. KTP, Kawrthah Bial | Hmunphiah 145 |
| 5. Bükpui Bial Kohhran Hmeichhia | Hmunphiah thahnem tak |
| 6. Rev. R. Lalthanmawia, Khatla | Library atân lehkhabu 2 |
| 7. Zuangtui Kohhran Hmeichhia | Lawmna Ward tân Floor Fan 2 |
| 8. Pu Joseph Lalchhanhima | Naupang Ward tân Filter 2 - An fanu |
| Dinhar, Aizawl | Dolly Lalruatfeli kum 1 tin lawm nân. |
| 9. Tuikual 'C' Welfare, Aizawl | Chokaa hman tûr Stainless Steel Thleng 200 |
| 10. Pu Jerry Lalduhawma Hnamte, | Naupang Ward atân New Cptl. Complex, Khatla Emergency Light 2 & Chair 1 |

Khawngaihna leh duhsakna avânga thilpêk min petu zawng zawngte hnênah kan Lalpa Isua Krista hmingin lâwmthu kan sawi tak meuh meuh a. Hêng in thilpêk kan dawnté hian awm man harsa tam tak a phuhrûk sak bâkah Hospital mamawh nasa takin min tiphusiaw bawk a.

Sd/- REV. R. RAMDINMAWIA
Chaplain
Synod Hospital, Durtläng

NOTE: June thla Synod Newsletter-ah May thlaa thilpêk dawn tihchhuah a nih avângin tûnah hian April 2015-a dawn chhuah a ni. - Editorial Staff

BARAK MISSION PRESBYTERY HAWN A NI

Nikum 2014 Synod-in Presbytery thar hawn tûra a rôl zîngä mi, Barak Mission Presbytery chu June 19, 2015 (Zirtâwpni) khân Silchar Mission Compound Chapel-ah Synod Moderator, Rev. Lalrinmawian a hawng. Synod Moderator-in thuchah a sawi bâkah Synod Mission Board Secretary, Rev. Lalchhuanmawian thuchah tawi a sawi bawk.

Presbytery thar hawnnaah hian Barak Area-a project neia hma lo la tîn Kohhrante sâwm an nih angin Kohhran 10 atangin Kohhran aiawh an kal thei a; a hawnnaa inkhâwm zawng zawng chu mi 430 vîl an ni. He Presbytery tharah hian Pastor Bial panga an awm a; Kohhran puitling 14, Preaching Station 12 leh House Fellowship 10 an awm. Moderator thar atân Rev. G.S. Ropianga ruat a ni.

MASIH SANGATI EVANGELIST TIRH CHHUAH

Masihi Sangati Kendra hnuaih thawk tûra lâk thar mi 14 ten June 22-26, 2015 chhûng khân MSK Office, Bâwgkâwn-ah Orientation Training an nei a. Thawktirhchhuahna inkhâwm hi Aizâwl Vênglai Kohhran Biak Inah June 28, 2015 (Pathianni) chawhnu inkhâwmah hman a ni.

HARHNA CHUNGCHÁNGA INRÂWN KHÂWMNA

Synod Revival Committee rawtna bawh zuiin Synod OM chuan ni 21.7.2015 hian Synod Conference Centre, Aizâwlh tûnlai harhna chungchângah inrâwn khâwmna a buatsaih dâwn a. Thupui sawi hawnna thu ziak tûrin Rev. Lalzuithanga, Sr. Executive Secretary i/c Pastoral, etc. ruat a ni. Heta tel tûr hian Aizâwl khawpui chhûng Bial vawng Pastor zawng zawng, Aizâwl khawpui chhûng Pastor Bial tin atangin mi pahnih theuh leh Kêlkâng Bialtu Pastor leh Kêlkâng Kohhran aiawh pakhat beisei an ni. A kalte Sitting Allowance pêk an ni ang a; hemi atâna thil tûl buaipui tûrin Synod Office ruat an ni.

MKHC-IN YOGA CHUNGCHÂNG SEMINAR A BUATSAIH

July 17, 2015 hian Mizoram Kohhran Hruaitute Committee (MKHC) chuan Synod Conference Centre, Aizâwlh Yoga chungchâng Seminar a buatsaih a; Mizoram Presbyterian Kohhran atangin mi 100 intîr tûra an beisei angin OM chuan Aizâwl khawpui chhûng Bial vawng Pastor zawng zawng leh Aizâwl khawpua Pastor Bial tin aiawh pahnih theuh tel tûrin a ruat. He Seminar hi MKHC-in a ngen angin Synod-in a thleng a ni.

SUNDAY SCHOOL KAIKIM TIHCHIAN THU

MSSU Inkaihhruaina Bung 8:3(3)-a "Kohhran danga pêm leh Hostel-a awmte chuan an awmna hmasaa an kai tawh chu an chhunzawm thei ang," tih a ni a. Hei hi MSSU Executive Committee 102-na thurêl No. VI-na chuan hetiang hian a hrilhfiah:

- (1) Sunday School kaikim tih hi **MSSU zawmtu Kohhran Sunday School-a kai kim** tihna a ni.
- (2) Hostel-a awmte hian pêm ang bawkin an awmna hmasa (Pem/Hostel-a luh hmaa an awmna Kohhran) a an kai tawh chu Kohhran Sunday School Secretary hriatpuina lehkha lain an chhawm thei a, an Kohhrana an kir leh hunah pawh Hostel-a a awm chhûnga a lawina Kohhran Sunday School Secretary hriatpuina lehkha a la tûr a ni.
- (3) MSSU zawm lova Hostel-in Sunday School an siam chu hei hian a huam lo vang.

SYNOD CAMPUS MINISTRY (Zirlai/Zirtirtu te nun kawng hrang hranga harsatna neite ̄tanpuitu)

I nunah harsatna i nei em? In chhûngkua leh chênpuiteah harsatna i tâwk em? I zirlaiah harsatna i nei em? I tûn hma nun hman dik loh khân a la tibuai fo ̄thîn che em? I kawppui/ngaihzâwng lakah harsatna i nei em? Eng kawngah pawh harsatna i neih chuan **Synod Campus Ministry Helpline number 9856883377** ah hian emaw Director No. 9436153801 ah emaw SMS, Call, whatsApp hmangin rawn thlen rawh le. Nangmah ̄tanpui tûrin eng tik lai pawhin an awm reng e.

Synod Campus Ministry hi School atanga University zirlai leh zirtirtute tâna rawngbâwl a ni a, nun kaihhruaina leh zirna tihmasâwna, career guidance te, rinna nun puitling nei tûra kaihuai tûrin Retreat, Seminar, Workshop, Consultation, Bible Study, Teachers' Refresher Course, etc School, Institutions leh hmun dangah an neihpui thei reng a, a duh tân sâwm theih reng a ni bawk.

Email: campusministry123@gmail.com

Sd/- Rev. Lalchungnunga
Director

"Pum chhûnga ka siam hmâ chein ka hria che a,
chhûl ata i chhuah hmâ pawhin
ka serh hrang che a, hnamte hnêna
zâwlneiah ka ruat tawh a che," tiin.
- Jeremiah 1:5

KTP YOUTH RECREATION CENTRE (YRC)

Kristian Thalai Pâwlin kum 1987 atanga hma an lo lâk tawhna Youth Recreation Centre (YRC) chu chhunzawm zêlin Hlimen rama an hmun a remchân loh hnuin Synod-in Falkland (Zemabâwk)-a Pu Sângsiama ram a lei chu CKTP YRC atân hman a remti a (SEC 251:46). Building awm sa thiak leh a bungraw thiak hnatlâng kohvah Aizâwl khawpui chhûng Bialte hnatlângin tha 2,019 lai sên a ni a.

Ram zau tâwk tak, *bigha* 13 laia zauvah hian YRC ruangam tûr pawh siam fel a ni tawh a, Architect atân Landmark Architectural & Engineering Consultant te rawih an ni. Architech Project Estimate leh Plan pawh Synod Property Department-in pawmin, a hnuah SEC pawhin a pawm ve leh tawh a ni {SEC 256:32(3)}.

YRC-ah hian hêng a hnuia mite hi awm tûra ruahman a ni-

A. AUDITORIUM

1. Auditorium Block-I : Mi 1,000 leng.
2. Auditorium Block-II: Mi 500 leng.
3. Basement Parking : Motor Park-na tha tâwk tak Car 80, Two Wheelers 124 leh Bus 5 dah theihna. Aditorium hi Bial/Branch ten Retreat, Camping, Crusade, Seminar, Concert, Musical Night etc atâna hman theih tûra ruahman a ni.

B. CONVENTION CENTRE

1. Conference Room : Mi 100 leng, room tha tâwk tak.
2. Lounge, Reception : Mipuiina ̄tangkai taka an hman tûrin Lounge leh Reception changtlung tak. Convention Centre-ah hian YRC Office a awm ang a. Conference Room hi consultation, committee etc. atâna remchâng tak tûr a ni.

C. GUEST ACCOMODATION BLOCK

1. Guest Room :
 - a) Single Room - 10
 - b) Double Room - 15

2. Dormitory :

- a) Mipa 70 riah theihna tûr room pahnih.
- b) Hmeichhia 70 riah theihna tûr room pahnih.

3. Choka changtlung tak leh mi 500 len theihna tûr Dining Hall.

Hêng room hrang hrangte hi ram pâwn lam mikhual thlen nân te, Bial/Branch Retreat, Camping, etc. atân te a ̄tangkai ang.

D. OTHER AMENITIES (Thil dang awm tûra ruahman)

1. Football Ground
2. Basketball Court
3. Fianrial ̄tawngtâina hmu
4. Blanket sôkna
5. Swimming Pool
6. Pâwna ei leh in nuam taka buatsaih theihna hmu

KTP te hi Bial/Branch sport, blanket sôk etc leh member hlate hnuh hnaih nân leh active member-te kan inpawh leh zual nân kum tina programme hrang hrang siam ̄thin an nih avângin chutiang atâna a ruahman a ni. Hêng bâkah hian Bial/Branch huapa ̄tawngtâina hmu pawh ruahman a ni bawk.

Hêng thil hrang hrangte hi puitlin tûr hian sum a ngaih tam dâwn avângin KTP ten an thawh khâwm Central Committee chuan funding zawn thain a hria a, Synod Executive Committee-ah phalna a dîl a, SEC pawhin a phalsak tawh nghe nghe {SEC 256:32(3)}. Funding chungchâng hi an buaipui mîk a ni. Hêng ruahmannna hi a hlawhtlin hunah chuan KTP tân hmu pawimawh a nih ang bawkin Kohhran tân leh ram tân pawh ro tling tak a ni ngei ang tih CKTP chuan a beisei a ni.

PATHIAN THU ZIR DUH TÂN

Presbyterian Bible School, Mission Vêng, Aizâwlh C.Th (Certificate in Theology) zir tûr lâk a ni leh dâwn a, dîl duh chuan hêng hi hriat tûr a ni e:

1. Admission Form : PBS Office-ah ₹ 10 a lei tûr a ni a, August 25, 2015 (Thawlehni) tlai dâr 3 thleng PBS Office-ah theh luh theih a ni. Dîltu chu kum 16 aia naupang lo, Kohhran dâñ chhûnga awm a ni tûr a ni.
2. Interview hun : August 25, 2015 (Ningani) chawhma dâr 10:00 Tlingte chu September 1, 2015 (Thawlehni)-ah Class ̄tan tûr a ni.
3. Zir hun chhûng : September-December 2015 Hostel a awm lo va, zirlai pakhat hnênah thla tin ₹ 500 stipend pêk a ni.

Sd/- Rev. Lalneihvûra
Principal
Presbyterian Bible School